



AZV "Espenhain"
 Fortschreibung des Abwasser-
 beseitigungskonzeptes

Tabelle 10-nichtöffentliche Abwasserbehandlungsanlagen im Verbandsgebiet zur Umrüstung vorgesehen bis 31.12.2012 - Teil 1

Ort	Orsteil	Straße	Haus- nr.	Flurstücks- nr.	Anschluss an öffentliche Kanalsystem und zentr. Kläranlage
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Am Tautenhainer Berg	6	116/2	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Am Tautenhainer Berg	8	103/1	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Am Tautenhainer Berg	9	9/2	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Am Tautenhainer Berg	10	29	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Am Tautenhainer Berg	16	31/1, 32/6	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Am Tautenhainer Berg	11	26/2	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Am Tautenhainer Berg	1a	26	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Am Tautenhainer Berg	2	115/1	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Am Tautenhainer Berg	3	25/1	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Am Tautenhainer Berg	4	116/1	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Am Tautenhainer Berg	5	24a	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Am Tautenhainer Berg	7	23a	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Am Tautenhainer Berg	11	9a	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Am Tautenhainer Berg	12	27a, 28	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Am Tautenhainer Berg	14	30	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Am Tautenhainer Berg	18	33/4	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Am Tautenhainer Berg	20	33/2	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Am Tautenhainer Berg	22	43c	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Am Tautenhainer Berg	24	41	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Buchheimer Straße	12	63/4	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Buchheimer Straße	14	63/2	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Buchheimer Straße	15	244/3	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Buchheimer Straße	16	63/3	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Buchheimer Straße	18	63c	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Buchheimer Straße	19	60	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Buchheimer Straße	20	66a	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Buchheimer Straße	1	258c	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Buchheimer Straße	3	258	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Buchheimer Straße	4	268b	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Buchheimer Straße	5	258/5	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Buchheimer Straße	7	258/3	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Buchheimer Straße	9	257/3	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Buchheimer Straße	11	251a	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Buchheimer Straße	13	244/2	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Buchheimer Straße	17	215	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Buchheimer Straße	23	56c	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Birkenweg	1	196/6	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Birkenweg	2	198/2	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Birkenweg	3	196/2	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Birkenweg	4	391/1	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Birkenweg	5	36a	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Birkenweg	6	52	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Birkenweg	8	54a	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Frankenhainer Straße	11	445c	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Frankenhainer Straße	3	445b	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Frankenhainer Straße	10	19a	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Frankenhainer Straße	11	13a und b	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Frankenhainer Straße	2	21/4	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Frankenhainer Straße	4	21/1	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Frankenhainer Straße	5	454/2	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Frankenhainer Straße	6	16	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Frankenhainer Straße	7	15a	dezentrale Lösung 2012

AZV "Espenhain"
 Fortschreibung des Abwasser-
 beseitigungskonzeptes

Tabelle 10-nichtöffentliche Abwasserbehandlungsanlagen im Verbandsgebiet zur Umrüstung vorgesehen bis 31.12.2012 - Teil 2

Ort	Orsteil	Straße	Haus- nr.	Flurstücks- nr.	Anschluss an öffentliche Kanalsystem und zentr. Kläranlage
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Frankenhainer Straße	8	17a	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Frankenhainer Straße	9	14a	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Frankenhainer Straße	12	20a	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Frankenhainer Straße	13	12	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Frankenhainer Straße	15	10/1	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Frankenhainer Straße	17	11/4	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Hinterer Dorfstraße	3+3a	390/3	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Hinterer Dorfstraße	5	390/2	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Hinterer Dorfstraße	7	390/5	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Hinterer Dorfstraße	11	393/2	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Hinterer Dorfstraße	4	369/15	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Hinterer Dorfstraße	11	387/2	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Hinterer Dorfstraße	13	387	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Hinterer Dorfstraße	15 + 17	386	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Hinterer Dorfstraße	19	385/2	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Hinterer Dorfstraße	6	64/4	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Hinterer Dorfstraße	21	385/3	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Hinterer Dorfstraße	23	270/5	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Hinterer Dorfstraße	25	270/2	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Kastelmühlweg	1	473	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Kastelmühlweg	2	473/1	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Kastelmühlweg	4	366/2	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Kastelmühlweg	3	217a	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Kastelmühlweg	5	217	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Kastelmühlweg	6	206/2	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Kastelmühlweg	8	216/4	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Kastelmühlweg	10	216/3	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Kastelmühlweg	12	216/2	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Kastelmühlweg	14	59	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Schloßstraße	1	308/4	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Schloßstraße	3	308/2	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Schloßstraße	4	2a	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Schloßstraße	5	369/9	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Schloßstraße	7	369/16	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Schloßstraße	7a	369/17	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Schloßstraße	10	435/2	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Schloßstraße	12	435a	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Schloßstraße	2	1	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Schloßstraße	6 u. 8	3	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Schloßstraße	14	435b	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Schloßstraße	16	436	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Schloßstraße	18	8a	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Schloßstraße	GKA	80	dezentrale Lösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Schloßhof	1	369/6	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Schloßhof	3	369/8	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Schloßhof	8	369/17	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Schloßhof	2+5	369/10	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Schloßhof	4 + 6	369/6	zentrale Ortslösung 2012
Frohburg-Eulatal	Hopfgarten	Schloßhof	10	369/1	zentrale Ortslösung 2012

ZUR BEACHTUNG!
 Bemerkungen:

- Der veröffentlichte Planstand stellt lediglich eine Information des Verbandes für diejenigen Grundstückseigentümer dar, deren zukünftige Abwasserentsorgung über **dezentrale biologische Kleinkläranlagen** bzw. **abflusslose Gruben** erfolgen soll.
- Die zum **zentralen Anschluss** vorgesehenen Grundstücke sind in der Planzeichnung ausgewiesen, aber für diese Grundstücke behält sich der Verband bis zur Fertigstellung der Ausführungsplanungen und deren Bestätigung durch das Umweltamt, bei der unteren Wasserbehörde des Landratsamtes Landkreis Leipzig, die Möglichkeit der Planungs- bzw. Vorhabensänderung vor, insbesondere wenn die Investitionsmaßnahmen nicht wirtschaftlich sind oder aus anderen Gründen undurchführbar werden!

Legende

- Ausdehnung Ortslage lt. ATKIS-DLM
- Fließgewässer I. und II. Ordnung
- Gemeindegewässer, Gräben, Teiche
- Flurstücksgrenze
- Flurstücksnummer
- Gewässerbenutzung gereinigtes Abwasser
- Gewässerbenutzung Regenwasser
- laufende Nummer der Einleitungsstellen
- Hausnummer

vorhanden **geplant/Reinvesitition**

- Mischwasserkanal
- Regenwasserkanal
- biologische Grundreinigung (BSB + CSB)
- Nachrüstung einer vorhandenen KKA

Die Darstellung der Kleinkläranlagen erfolgt in drei unterschiedlichen Größen

- Kleinkläranlage, Anzahl Grundstücke = 1
- Kleinkläranlage, Anzahl Grundstücke > 1
- Orts- bzw. Gruppenkläranlage

Auftraggeber
Abwasser Zweckverband "Espenhain"

Auftragnehmer
K & H Ingenieurbüro Klemm & Hensen GmbH
 Geschäftsleitung
 Fabrikstraße 18
 04178 Leipzig
 Tel.: 0341 45311-0
 Fax: 0341 45311-88
 www.klemm-hensen.de

Vermessung	Planung	Bezugssystem
gemessen	bearbeitet	Lage
gezeichnet	gezeichnet	Höhe
geprüft	geprüft	Herkunft

Projekt
Überarbeitung und Fortschreibung des Abwasserbeseitigungskonzeptes (ABK) des AZV Espenhain

Plan
Hopfgarten
 Jahresscheibe 2012